

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
CZYŚCIK DO ŁAP SYMBOL: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
PAW CLEANER SYMBOL: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
PFOTENREINIGER SYMBOL: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ČISTIČ TLAPEK SYMBOL: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
NETTOYEUR DE PATTES SYMBOLE: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
PULITORE PER ZAMPE SIMBOLO: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
LIMPIADOR DE PATAS SÍMBOLO: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
POOTREINIGER SYMBOL: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
TASSTVÄTTARE SYMBOL: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΠΟΔΙΩΝ ΣΥΜΒΟΛΟ: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
CURĂȚĂTOR DE LABE SIMBOL: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
LIMPADOR DE PATAS SÍMBOLO: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ПОЧИСТВАЩО УСТРОЙСТВО ЗА ЛАПИ СИМВОЛ: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK
MANCS TISZTÍTÓ SZIMBÓLUM: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
POTE-RENSER SYMBOL: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ČISTIČ LABIEK SYMBOL: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
TASSUNPUHDISTAJA SYMBOLI: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
LETENĖLIŲ VALIKLIS SIMBOLIS: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ĶEPAS TĪRĪTĀJS SIMBOLS: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
KÄPAPUHASTAJA SÜMBOL: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ČISTILO ZA TAČKE SIMBOL: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
GLANTHÓIR LAPAÍ SIOMBOOL: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
NADIF TAL-QARWIET SIMBOLU: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ČISTAČ ŠAPA SIMBOL: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ОЧИСТИТЕЛЬ ЛАП СИМВОЛ: 19288_N EAN/GTIN: 5907451365724

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Czyścik do łap dla psa to praktyczne narzędzie przeznaczone do szybkiego i wygodnego czyszczenia łap Twojego pupila po spacerze. Produkt wyposażony jest w miękkie silikonowe szczoteczki, które delikatnie usuwają brud, błoto i piasek, chroniąc dom przed zabrudzeniem.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

PRZYGOTOWANIE PRODUKTU

- Wlej niewielką ilość ciepłej wody do czyścika. Możesz dodać delikatny środek myjący przeznaczony dla zwierząt (opcjonalnie).
- Upewnij się, że czyścik jest dobrze ustawiony i stabilny.

CZYSZCZENIE ŁAP

- Delikatnie wprowadź łapę psa do środka czyścika.
- Wykonuj powolne ruchy obrotowe, aby silikonowe szczoteczki dokładnie oczyściły łapę z brudu.
- Po oczyszczeniu jednej łapy wyjmij ją z czyścika i osusz ręcznikiem.
- Powtórz czynność dla pozostałych łap.

CZYSZCZENIE CZYŚCIKA

- Po użyciu wylej wodę z produktu.
- Wyjmij silikonową wkładkę, opłucz ją pod bieżącą wodą i pozostaw do wyschnięcia.
- Złóż czyścik, aby był gotowy do ponownego użycia

DANE TECHNICZNE

- Materiał wykonania produktu: tworzywo sztuczne i silikon
- Wymiary produktu: 8cm x 7,5cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Nie używaj gorącej wody użycie zbyt wysokiej temperatury może podrażnić łapy psa.
- Unikaj stosowania agresywnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić delikatne opuszki łap.
- Kontroluj reakcję psa jeżeli Twój pupil wykazuje oznaki dyskomfortu, przerwij użycie.
- Przechowuj poza zasięgiem dzieci elementy produktu nie są zabawkami i mogą być niebezpieczne dla małych dzieci.
- Regularnie czyść produkt utrzymuj czyścik w czystości, aby zapobiec rozwojowi bakterii i nieprzyjemnych zapachów.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.

- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

Dog Paw Cleaner is a practical tool designed for quick and easy cleaning of your pet's paws after a walk. The product is equipped with soft silicone brushes that gently remove dirt, mud and sand, protecting your home from dirt.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

PRODUCT PREPARATION

- Pour a small amount of warm water into the cleaner. You can add a gentle detergent designed for animals (optional).
- Make sure the cleaner is properly positioned and stable.

CLEANING PAWS

- Gently guide your dog's paw into the cleaner.
- Use slow, rotating movements to ensure the silicone brushes thoroughly clean the paw of dirt.
- Once you have cleaned one paw, remove it from the cleaner and dry it with a towel.
- Repeat for the remaining paws.

CLEANING THE CLEANER

- Pour water out of the product after use.
- Remove the silicone insert, rinse it under running water and let it dry.
- Assemble the cleaner so it is ready to use again

TECHNICAL DATA

- Product material: plastic and silicone
- Product dimensions: 8cm x 7,5cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- Do not use hot water Using too high a temperature may irritate your dog's paws.
- Avoid using aggressive cleaning agents that may damage the delicate paw pads.
- Monitor your dog's reaction. If your pet shows signs of discomfort, discontinue use.
- Keep out of reach of children. Product components are not toys and may be dangerous to small children.
- Clean the product regularly Keep your cleaner clean to prevent the growth of bacteria and unpleasant odors.
- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children must not play with the product.

- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, high humidity, flammable gases, solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.
We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Der Hundepfotenreiniger ist ein praktisches Werkzeug zur schnellen und bequemen Reinigung der Pfoten Ihres Haustiers nach einem Spaziergang. Das Produkt ist mit weichen Silikonbürsten ausgestattet, die Schmutz, Schlamm und Sand sanft entfernen und so Ihr Zuhause vor Verschmutzung schützen.

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder eines Schadens aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

PRODUKTVORBEREITUNG

- Gießen Sie eine kleine Menge warmes Wasser in den Reiniger. Sie können ein sanftes Reinigungsmittel für Tiere hinzufügen (optional).
- Stellen Sie sicher, dass der Reiniger gut positioniert und stabil ist.

PFOTEN REINIGEN

- Führen Sie die Pfote Ihres Hundes vorsichtig in den Reiniger.
- Mit langsam rotierenden Bewegungen reinigen die Silikonbürsten die Pfote gründlich von Schmutz.
- Nachdem Sie eine Pfote gereinigt haben, nehmen Sie sie aus dem Reiniger und trocknen Sie sie mit einem Handtuch ab.
- Wiederholen Sie den Vorgang für die restlichen Pfoten.

REINIGEN DES REINIGERS

- Nach Gebrauch das Wasser aus dem Produkt ausschütten.
- Entfernen Sie den Silikoneinsatz, spülen Sie ihn unter fließendem Wasser ab und lassen Sie ihn trocknen.
- Falten Sie den Reiniger zusammen, sodass er wiederverwendet werden kann

TECHNISCHE DATEN

- Produktmaterial: Kunststoff und Silikon
- Produktabmessungen: 8 cm x 7,5 cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Produkt installieren und verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

- Verwenden Sie kein heißes Wasser Eine zu hohe Temperatur kann die Pfoten Ihres Hundes reizen.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel , die die empfindlichen Pfotenballen beschädigen könnten.
- Beobachten Sie die Reaktion Ihres Hundes . Wenn Ihr Haustier Anzeichen von Unwohlsein zeigt, stellen Sie die Anwendung ein.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Produktbestandteile sind kein Spielzeug und können für kleine Kinder gefährlich sein.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig Halten Sie den Reiniger sauber, um das Wachstum von Bakterien und unangenehme Gerüche zu verhindern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Halten Sie die in der Produktverpackung verwendete Folie von Kindern fern (Es besteht Erstickungsgefahr).
- Brandquellen meiden: n Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Bränden führen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Zur Reinigung verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht möglich, wenn das Produkt: - beschädigt ist, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Es ist verboten, das Produkt zu verwenden, wenn Teile davon beschädigt sind. Im Falle einer Beschädigung des Kabels ist es verboten, Reparaturen selbst durchzuführen.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadamt.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

CZ

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Ušchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Čistič psích tlapek je praktický nástroj určený pro rychlé a pohodlné čištění tlapek vašeho mazlíčka po procházce. Výrobek je vybaven měkkými silikonovými kartáčky, které šetrně odstraňují nečistoty, bláto a písek a chrání váš domov před znečištěním.

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

PŘÍPRAVA PRODUKTU

- Do čističe nalijte malé množství teplé vody. Můžete přidat jemný čisticí prostředek určený pro zvířata (volitelně).
- Ujistěte se, že je čistič dobře umístěný a stabilní.

ČISTÍCÍ Tlapky

- Jemně ved'te tlapku svého psa dovnitř čističe.
- Používejte pomalé rotační pohyby, abyste umožnili silikonovým kartáčkům důkladně očistit tlapku od nečistot.
- Po vyčištění jedné tlapky ji vyjměte z čističe a osušte ručníkem.
- Opakujte postup pro zbývající tlapky.

ČIŠTĚNÍ ČISTIČE

- Po použití vylijte vodu z produktu.
- Vyjměte silikonovou vložku, opláchněte ji pod tekoucí vodou a nechte uschnout.
- Složte čistič tak, aby byl připraven k opětovnému použití

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál produktu: plast a silikon
- Rozměry produktu: 8 cm x 7,5 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před instalací a používáním produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Nepoužívejte horkou vodu Použití příliš vysoké teploty může podráždit tlapky vašeho psa.
- Vyhnete se používání agresivních čisticích prostředků , které mohou poškodit jemné polštářky tlapek.
- Sledujte reakci svého psa , pokud váš mazlíček vykazuje známky nepohodlí, přestaňte používat.
- Uchovávejte mimo dosah dětí Součásti výrobku nejsou hračky a mohou být pro malé děti nebezpečné.
- Výrobek pravidelně čistěte udržujte čistič v čistotě, abyste zabránili růstu bakterií a nepříjemných pachů.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Fólii použitou v obalu výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (hrozí nebezpečí udušení).
- Vyhnete se zdrojům ohně: n Vyhnete se kontaktu s ohněm nebo zařízeními vytvářejícími teplo (může vést k požáru)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a před opětovným použitím produkt zajistěte. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl skladován po dlouhou dobu v nepříznivých podmínkách nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému zatížení.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv jeho část poškozena. V případě poškození kabelu je zakázáno provádět opravy svépomocí.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez předchozího upozornění.

FR

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DEMANDE ET DESCRIPTION

Le nettoyeur de pattes de chien est un outil pratique conçu pour un nettoyage rapide et pratique des pattes de votre animal après une promenade. Le produit est équipé de brosses en silicone souple qui éliminent en douceur la saleté, la boue et le sable, protégeant ainsi votre maison de la saleté.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

PRÉPARATION DU PRODUIT

- Versez une petite quantité d'eau tiède dans le nettoyeur. Vous pouvez ajouter un produit nettoyant doux destiné aux animaux (facultatif).
- Assurez-vous que le nettoyeur est bien positionné et stable.

NETTOYER LES PATTES

- Guidez doucement la patte de votre chien à l'intérieur du nettoyeur.
- Utilisez des mouvements de rotation lents pour permettre aux brosses en silicone de nettoyer en profondeur la patte de la saleté.
- Après avoir nettoyé une patte, retirez-la du nettoyeur et séchez-la avec une serviette.
- Répétez la procédure pour les pattes restantes.

NETTOYAGE DU NETTOYEUR

- Après utilisation, videz l'eau du produit.
- Retirez l'insert en silicone, rincez-le sous l'eau courante et laissez sécher.
- Pliez le nettoyeur pour qu'il soit prêt à être réutilisé

DONNÉES TECHNIQUES

- Matériau du produit : plastique et silicone.
- Dimensions du produit : 8 cm x 7,5 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.
- Ne pas utiliser d'eau chaude L'utilisation d'une température trop élevée peut irriter les pattes de votre chien.
- Évitez d'utiliser des produits de nettoyage agressifs qui pourraient endommager les coussinets délicats des pattes.
- Surveillez la réaction de votre chien , si votre animal montre des signes d'inconfort, arrêtez l'utilisation.
- Tenir hors de portée des enfants. Les composants du produit ne sont pas des jouets et peuvent être dangereux pour les jeunes enfants.
- Nettoyer régulièrement le produit gardez le nettoyeur propre pour éviter la croissance de bactéries et d'odeurs désagréables.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Conservez le film utilisé dans l'emballage du produit hors de portée des enfants (il existe un risque d'étouffement).
- Éviter les sources d'incendie : n'éviter tout contact avec le feu ou les appareils générateurs de chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, d'une humidité élevée, des gaz et solvants inflammables.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, arrêtez l'utilisation et sécurisez le produit avant de le réutiliser. Un fonctionnement sûr n'est pas possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables, ou - a été soumis à des charges excessives pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une partie de celui-ci est endommagée. En cas de dommage au câble, il est interdit d'effectuer les réparations soi-même.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.
Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

IT

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Il pulisci zampe per cani è uno strumento pratico progettato per pulire in modo rapido e comodo le zampe del tuo animale domestico dopo una passeggiata. Il prodotto è dotato di morbide spazzole in silicone che rimuovono delicatamente sporco, fango e sabbia, proteggendo la tua casa dallo sporco.

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

PREPARAZIONE DEL PRODOTTO

- Versare una piccola quantità di acqua calda nell'aspirapolvere. È possibile aggiungere un detergente delicato destinato agli animali (facoltativo).
- Assicurarsi che l'aspirapolvere sia ben posizionato e stabile.

PULIZIA DELLE ZAMPE

- Guida delicatamente la zampa del tuo cane all'interno dell'aspirapolvere.
- Utilizzare movimenti rotatori lenti per consentire alle spazzole in silicone di pulire a fondo la zampa dallo sporco.
- Dopo aver pulito una zampa, rimuovila dall'aspirapolvere e asciugala con un asciugamano.
- Ripeti la procedura per le zampe rimanenti.

PULIZIA DEL DETERGENTE

- Dopo l'uso, eliminare l'acqua dal prodotto.
- Rimuovere l'inserito in silicone, sciacquarlo sotto l'acqua corrente e lasciarlo asciugare.
- Piegare l'aspirapolvere in modo che sia pronto per il riutilizzo

DATI TECNICI

- Materiale del prodotto: plastica e silicone
- Dimensioni del prodotto: 8 cm x 7,5 cm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente.
- Non utilizzare acqua calda L'uso di una temperatura troppo alta può irritare le zampe del tuo cane.
- Evitare l'uso di prodotti detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare i delicati cuscinetti delle zampe.
- Controlla la reazione del tuo cane , se il tuo animale mostra segni di disagio, interrompi l'uso.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini. I componenti del prodotto non sono giocattoli e possono essere pericolosi per i bambini piccoli.
- Pulire regolarmente il prodotto mantenere l'aspirapolvere pulito per prevenire la crescita di batteri e odori sgradevoli.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Tenere la pellicola utilizzata nella confezione del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento).
- Evitare fonti di incendio: n evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, elevata umidità, gas infiammabili e solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.

- Se il funzionamento sicuro non è più possibile, interrompere l'uso e proteggere il prodotto prima di riutilizzarlo. Un funzionamento sicuro non è possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato conservato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a carichi eccessivi durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se qualsiasi sua parte è danneggiata. In caso di danneggiamento del cavo è vietato effettuare riparazioni da soli.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN

El limpiador de patas para perros es una práctica herramienta diseñada para limpiar de forma rápida y cómoda las patas de tu mascota después de un paseo. El producto está equipado con cepillos de silicona suave que eliminan suavemente la suciedad, el barro y la arena, protegiendo su hogar de la suciedad.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en la entrega y que presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

PREPARACIÓN DEL PRODUCTO

- Vierta una pequeña cantidad de agua tibia en el limpiador. Puede agregar un agente limpiador suave destinado a animales (opcional).
- Asegúrese de que el limpiador esté bien posicionado y estable.

LIMPIEZA DE PATAS

- Guíe suavemente la pata de su perro dentro del limpiador.
- Utilice movimientos giratorios lentos para permitir que los cepillos de silicona limpien a fondo la suciedad de la pata.
- Después de limpiar una pata, retírela del limpiador y séquela con una toalla.
- Repita el procedimiento para las patas restantes.

LIMPIEZA DEL LIMPIADOR

- Después de su uso, vierta el agua del producto.
- Retire el inserto de silicona, enjuáguelo con agua corriente y déjelo secar.
- Doble el limpiador para que esté listo para su reutilización.

DATOS TÉCNICOS

- Material del producto: plástico y silicona.
- Dimensiones del producto: 8cm x 7,5cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de instalar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario.
- No uses agua caliente Usar una temperatura demasiado alta puede irritar las patas de su perro.
- Evite el uso de productos de limpieza agresivos que puedan dañar las delicadas almohadillas de las patas.
- Controle la reacción de su perro, si su mascota muestra signos de malestar, suspenda su uso.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños. Los componentes del producto no son juguetes y pueden ser peligrosos para los niños pequeños.
- Limpiar el producto regularmente Mantenga el limpiador limpio para evitar el crecimiento de bacterias y olores desagradables.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros involucrados.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Mantenga el papel de aluminio utilizado en el embalaje del producto fuera del alcance de los niños (existe riesgo de asfixia).
- Evite fuentes de fuego: no evite el contacto con fuego o dispositivos que generen calor (puede provocar un incendio)
- Proteja el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Para la limpieza utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Si ya no es posible una operación segura, deje de usarlo y asegure el producto antes de volver a usarlo. No es posible un funcionamiento seguro si el producto: - ha sido dañado, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un largo período de tiempo en condiciones desfavorables, o - ha sido sometido a cargas excesivas durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte del mismo está dañada. En caso de daños en el cable, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local. El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos. Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

De hondenpootreiniger is een praktisch hulpmiddel dat is ontworpen voor het snel en gemakkelijk reinigen van de poten van uw huisdier na een wandeling. Het product is uitgerust met zachte siliconenborstels die vuil, modder en zand voorzichtig verwijderen en uw huis beschermen tegen vuil.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

PRODUCTBEREIDING

- Giet een kleine hoeveelheid warm water in de reiniger. U kunt een mild schoonmaakmiddel voor dieren toevoegen (optioneel).
- Zorg ervoor dat de stofzuiger goed gepositioneerd en stabiel is.

POTEN SCHOONMAKEN

- Leid de poot van uw hond voorzichtig in de robot.
- Gebruik langzame roterende bewegingen zodat de siliconenborstels de poot grondig kunnen reinigen van vuil.
- Nadat u één poot heeft schoongemaakt, haalt u deze uit de reiniger en droogt u deze af met een handdoek.
- Herhaal de procedure voor de overige poten.

REINIGING VAN DE REINIGER

- Giet na gebruik het water uit het product.
- Verwijder het siliconen inzetstuk, spoel het af onder stromend water en laat het drogen.
- Vouw de reiniger zo op dat hij klaar is voor hergebruik

TECHNISCHE GEGEVENS

- Productmateriaal: kunststof en siliconen
- Productafmetingen: 8 cm x 7,5 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruikershandleiding aandachtig door voordat u het product installeert en gebruikt.
- Gebruik geen heet water. Als u een te hoge temperatuur gebruikt, kunnen de poten van uw hond geïrriteerd raken.
- Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakproducten die de gevoelige voetzolen kunnen beschadigen.
- Houd de reactie van uw hond in de gaten. Als uw huisdier tekenen van ongemak vertoont, stop dan met het gebruik.
- Buiten bereik van kinderen houden. Productonderdelen zijn geen speelgoed en kunnen gevaarlijk zijn voor kleine kinderen.
- Maak het product regelmatig schoon. Houd de reiniger schoon om de groei van bacteriën en onaangename geuren te voorkomen.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Houd de folie die in de productverpakking wordt gebruikt buiten het bereik van kinderen (er bestaat gevaar voor verstikking).
- Vermijd brandbronnen: vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan tot brand leiden).
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Gebruik voor het reinigen een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product voordat u het opnieuw gebruikt. Veilig gebruik is niet mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet naar behoren functioneert, - gedurende lange tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens transport aan overmatige belasting is blootgesteld.
- Het is verboden het product te gebruiken als een onderdeel ervan beschadigd is. Bij beschadiging van de kabel is het verboden zelf reparaties uit te voeren.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggoien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

SE

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Hundtassrengöringen är ett praktiskt verktyg designat för snabb och bekväm rengöring av ditt husdjurs tassar efter en promenad. Produkten är utrustad med mjuka silikonborstar som skonsamt tar bort smuts, lera och sand och skyddar ditt hem från att bli smutsigt.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

PRODUKTBEREDNING

- Håll en liten mängd varmt vatten i rengöringsmedlet. Du kan lägga till ett skonsamt rengöringsmedel avsett för djur (valfritt).
- Se till att rengöringsmedlet är välplacerat och stabilt.

RENGÖRING TASSAR

- Styr försiktigt din hunds tass inuti städaren.
- Använd långsamma roterande rörelser för att låta silikonborstarna noggrant rengöra tasserna från smuts.
- Efter att ha rengjort en tass, ta bort den från rengöringsmedlet och torka den med en handduk.
- Upprepa proceduren för de återstående tassarna.

RENGÖRING AV RENARE

- Efter användning, håll ut vattnet från produkten.
- Ta bort silikoninsatsen, skölj den under rinnande vatten och låt torka.
- Vik ihop rengöringsmedlet så att det är redo för återanvändning

TEKNISKA DATA

- Produktmaterial: plast och silikon
- Produktmått: 8cm x 7,5cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du installerar och använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Använd inte varmt vatten Att använda för hög temperatur kan irritera din hunds tassar.
- Undvik att använda aggressiva rengöringsprodukter som kan skada de ömtåliga tassarna.
- Övervaka din hunds reaktion , om ditt husdjur visar tecken på obehag, sluta använda.
- Förvaras utom räckhåll för barn. Produktens komponenter är inte leksaker och kan vara farliga för små barn.
- Rengör produkten regelbundet håll rengöringsmedlet rent för att förhindra tillväxt av bakterier och obehagliga lukter.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Håll folien som används i produktförpackningen borta från barn (det finns risk för kvävning).
- Undvik brandkällor: n undvik kontakt med brand eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten före återanvändning. Säker drift är inte möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för alltför stor belastning under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del av den är skadad. Vid skada på kabeln är det förbjudet att göra reparationer själv.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Το καθαριστικό ποδιών σκύλου είναι ένα πρακτικό εργαλείο σχεδιασμένο για γρήγορο και άνετο καθαρισμό των ποδιών του κατοικίδιου σας μετά από μια βόλτα. Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με μαλακές βούρτσες σιλικόνης που αφαιρούν απαλά τη βρωμιά, τη λάσπη και την άμμο, προστατεύοντας το σπίτι σας από το να λερωθεί.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Ρίξτε μια μικρή ποσότητα ζεστού νερού στο καθαριστικό. Μπορείτε να προσθέσετε ένα απαλό καθαριστικό που προορίζεται για ζώα (προαιρετικό).
- Βεβαιωθείτε ότι το καθαριστικό είναι καλά τοποθετημένο και σταθερό.

ΠΟΔΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

- Οδηγήστε απαλά το πόδι του σκύλου σας μέσα στο καθαριστικό.
- Χρησιμοποιήστε αργές περιστροφικές κινήσεις για να επιτρέψετε στις βούρτσες σιλικόνης να καθαρίσουν καλά το πόδι από τη βρωμιά.
- Αφού καθαρίσετε το ένα πόδι, αφαιρέστε το από το καθαριστικό και στεγνώστε το με μια πετσέτα.
- Επαναλάβετε τη διαδικασία για τα υπόλοιπα πόδια.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΗΣ

- Μετά τη χρήση, αδειάστε το νερό από το προϊόν.
- Αφαιρέστε το ένθετο σιλικόνης, ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό και αφήστε το να στεγνώσει.
- Διπλώστε το καθαριστικό ώστε να είναι έτοιμο για επαναχρησιμοποίηση

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υλικό προϊόντος: πλαστικό και σιλικόνη
- Διαστάσεις προϊόντος: 8cm x 7,5cm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν εγκαταστήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Μην χρησιμοποιείτε ζεστό νερό. Η χρήση πολύ υψηλής θερμοκρασίας μπορεί να ερεθίσει τα πόδια του σκύλου σας.
- Αποφύγετε τη χρήση επιθετικών προϊόντων καθαρισμού που μπορεί να καταστρέψουν τα ευαίσθητα μαξιλάρια των ποδιών.
- Παρακολουθήστε την αντίδραση του σκύλου σας, εάν το κατοικίδιο ζώο σας παρουσιάζει σημάδια δυσφορίας, διακόψτε τη χρήση.
- Φυλάξτε το μακριά από παιδιά. Τα συστατικά του προϊόντος δεν είναι παιχνίδια και μπορεί να είναι επικίνδυνα για τα μικρά παιδιά.
- Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν κρατήστε το καθαριστικό καθαρό για να αποτρέψετε την ανάπτυξη βακτηρίων και δυσάρεστων οσμών.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Φυλάξτε το αλουμινοχαρτο που χρησιμοποιείται στη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας).
- Αποφύγετε πηγές πυρκαγιάς: η αποφυγή της επαφής με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια και διαλύτες.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα σε δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποβληθεί σε υπερβολικά φορτία κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος του είναι κατεστραμμένο. Σε περίπτωση ζημιάς στο καλώδιο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

RO

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

Dispozitivul de curățare a labelor de câine este un instrument practic conceput pentru curățarea rapidă și convenabilă a labelor animalului de companie după o plimbare. Produsul este echipat cu perii moi din silicon care îndepărtează ușor murdăria, noroiul și nisipul, protejându-ți casa de murdărie.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau a unei deteriorări din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

PREGĂTIREA PRODUSULUI

- Turnați o cantitate mică de apă caldă în aparatul de curățat. Puteți adăuga un agent de curățare delicat destinat animalelor (opțional).
- Asigurați-vă că aparatul de curățat este bine poziționat și stabil.

CURĂȚARE LABELE

- Ghidați ușor laba câinelui în interiorul curățătorului.
- Folosiți mișcări lente de rotație pentru a permite periilor de silicon să curețe temeinic laba de murdărie.
- După curățarea unei labe, scoateți-o din aparat și uscați-o cu un prosop.
- Repetați procedura pentru labele rămase.

CURĂȚAREA CURĂȚĂTORULUI

- După utilizare, turnați apa din produs.
- Scoateți inserția de silicon, clătiți-o sub jet de apă și lăsați-o să se usuce.
- Îndoiiți aparatul de curățat astfel încât să fie gata de reutilizare

DATE TEHNICE

- Material produs: plastic și silicon
- Dimensiuni produs: 8 cm x 7,5 cm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a instala și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Nu folosiți apă fierbinte Utilizarea unei temperaturi prea ridicate poate irita labele câinelui.
- Evitați utilizarea produselor de curățare agresive care pot deteriora pernele delicate ale labelor.
- Monitorizați reacția câinelui dvs. , dacă animalul dvs. prezintă semne de disconfort, întrerupeți utilizarea.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Componentele produsului nu sunt jucării și pot fi periculoase pentru copiii mici.
- Curățați produsul în mod regulat menține aparatul de curățat curat pentru a preveni dezvoltarea bacteriilor și a mirosurilor neplăcute.
- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Păstrați folia folosită în ambalajul produsului departe de copii (există riscul de sufocare).
- Evitați sursele de incendiu: evitați contactul cu focul sau dispozitivele care generează căldură (poate duce la incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile și solvenți.

- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul înainte de reutilizare. Funcționarea în siguranță nu este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor sarcini excesive în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte a acestuia este deteriorată. În caz de deteriorare a cablului, este interzis să efectuați singur reparații.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

PT

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

O limpador de patas de cachorro é uma ferramenta prática desenvolvida para a limpeza rápida e conveniente das patas do seu animal de estimação após um passeio. O produto é equipado com escovas macias de silicone que removem suavemente sujeira, lama e areia, protegendo sua casa de sujeira.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou dano devido a embalagem ou transporte defeituoso, entre em contato com a linha direta de atendimento.

PREPARAÇÃO DO PRODUTO

- Despeje uma pequena quantidade de água morna no limpador. Você pode adicionar um agente de limpeza suave destinado a animais (opcional).
- Certifique-se de que o limpador esteja bem posicionado e estável.

LIMPEZA DE PATAS

- Guie suavemente a pata do seu cão dentro do limpador.
- Use movimentos de rotação lentos para permitir que as escovas de silicone limpem completamente a sujeira da pata.
- Após limpar uma pata, retire-a do limpador e seque-a com uma toalha.
- Repita o procedimento para as patas restantes.

LIMPAR O LIMPADOR

- Após o uso, retire a água do produto.
- Retire o inserto de silicone, enxágue em água corrente e deixe secar.
- Dobre o limpador para que esteja pronto para reutilização

DADOS TÉCNICOS

- Material do produto: plástico e silicone
- Dimensões do produto: 8cm x 7,5cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de instalar e usar o produto, leia atentamente este manual do usuário.
- Não use água quente Usar uma temperatura muito alta pode irritar as patas do seu cão.
- Evite usar produtos de limpeza agressivos que possam danificar as delicadas almofadas das patas.
- Monitore a reação do seu cão, se o seu animal apresentar sinais de desconforto, interrompa o uso.
- Mantenha fora do alcance das crianças. Os componentes do produto não são brinquedos e podem ser perigosos para crianças pequenas.

- Limpe o produto regularmente mantenha o limpador limpo para evitar o crescimento de bactérias e odores desagradáveis.
- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Mantenha a película utilizada na embalagem do produto longe do alcance das crianças (há risco de asfixia).
- Evite fontes de fogo: evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Para limpeza utilize pano úmido ou detergente neutro.
- Não use um dispositivo danificado.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto antes de reutilizá-lo. A operação segura não é possível se o produto: - estiver danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado durante um longo período de tempo em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a cargas excessivas durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto se alguma parte dele estiver danificada. Em caso de danos no cabo, é proibido fazer reparos por conta própria.
- O produto deve ser sempre utilizado conforme pretendido.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.
Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Уредът за почистване на лапи за кучета е практичен инструмент, предназначен за бързо и удобно почистване на лапите на вашия домашен любимец след разходка. Продуктът е снабден с меки силиконови четки, които нежно отстраняват мръсотия, кал и пясък, предпазвайки дома ви от замърсяване.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ПОДГОТОВКА НА ПРОДУКТА

- Налейте малко количество топла вода в почистващия препарат. Можете да добавите нежен почистващ препарат, предназначен за животни (по желание).
- Уверете се, че почистващият уред е добре позициониран и стабилен.

ПОЧИСТВАНЕ НА ЛАПИ

- Внимателно насочете лапата на вашето куче вътре в почистващия препарат.
- Използвайте бавни въртеливи движения, за да позволите на силиконовите четки да почистят напълно лапата от мръсотия.
- След като почистите едната лапа, извадете я от почистващия препарат и я подсушете с кърпа.
- Повторете процедурата за останалите лапи.

ПОЧИСТВАНЕ НА ЧИСТАЧКАТА

- След употреба излейте водата от продукта.
- Отстранете силиконовата вложка, изплакнете я под течаща вода и оставете да изсъхне.

- Сгънете почистващия препарат, така че да е готов за повторна употреба

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал на продукта: пластмаса и силикон
- Размери на продукта: 8см x 7,5см

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да инсталирате и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя.
- Не използвайте гореща вода. Използването на твърде висока температура може да раздразни лапите на вашето куче.
- Избягвайте използването на агресивни почистващи продукти, които могат да повредят деликатните възглавнички на лапите.
- Наблюдавайте реакцията на вашето куче, ако вашият домашен любимец показва признаци на дискомфорт, прекратете употребата.
- Съхранявайте далече от деца. Компонентите на продукта не са играчки и могат да бъдат опасни за малки деца.
- Почиствайте продукта редовно, поддържайте почистващия препарат чист, за да предотвратите развитието на бактерии и неприятни миризми.
- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете фолиото, използвано в опаковката на продукта, далеч от деца (има риск от задушаване).
- Избягвайте източници на огън: не избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, висока влажност, запалими газове и разтворители.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и закрепете продукта преди повторна употреба. Безопасната работа не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за дълъг период от време при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част от него е повредена. В случай на повреда на кабела е забранено да правите ремонт сами.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

HU

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

A kutya mancsisztító praktikus eszköz kedvence mancsának gyors és kényelmes tisztítására séta után. A termék puha szilikon kefékkel van felszerelve, amelyek gyengéden távolítják el a szennyeződések, sarat és homokot, megóvva otthonát a szennyeződéstől.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.

- Hibás szállítás vagy hibás csomagolásból vagy szállításból eredő sérülés esetén forduljon a szerviz forródróthoz.

TERMÉK ELŐKÉSZÍTÉSE

- Öntsön egy kis mennyiségű meleg vizet a tisztítóba. Hozzáadhat állatoknak szánt gyengéd tisztítószer (opcionális).
- Győződjön meg arról, hogy a tisztító megfelelően van elhelyezve és stabilan áll.

TISZTÍTÁS MANCSOK

- Óvatosan vezesse a kutya mancsát a tisztítóba.
- Használjon lassú forgó mozdulatokat, hogy a szilikon kefék alaposan megtisztítsák a mancsot a szennyeződéstől.
- Az egyik mancs megtisztítása után vegye ki a tisztítóból, és törölközővel szárítsa meg.
- Ismétlje meg az eljárást a fennmaradó mancsokkal.

A TISZTÍTÓ TISZTÍTÁSA

- Használat után öntse ki a vizet a termékből.
- Távolítsa el a szilikon betétet, öblítse le folyó víz alatt, és hagyja megszáradni.
- Hajtsa össze a tisztítót, hogy készen álljon az újrahaználatra

MŰSZAKI ADATOK

- A termék anyaga: műanyag és szilikon
- A termék méretei: 8cm x 7,5cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék üzembe helyezése és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ne használjon forró vizet A túl magas hőmérséklet irritálhatja a kutya mancsait.
- Kerülje az agresszív tisztítószer használatát , amelyek károsíthatják a kényes mancspárnákat.
- Kövesse nyomon kutyája reakcióját , ha kedvence kellemetlen érzést mutat, hagyja abba a használatát.
- Tartsa távol a gyermekektől .
- Rendszeresen tisztítsa meg a terméket tartsa tisztán a tisztítót, hogy megakadályozza a baktériumok elszaporodását és a kellemetlen szagokat.
- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- A termék csomagolásában használt fóliát tartsa távol a gyermekektől (fulladásveszély áll fenn).
- Kerülje a tűzforrásokat: n kerülje a tűzzel vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tűzhöz vezethet)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól és oldószerektől.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószer.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és ismételt felhasználás előtt rögzítse a terméket. A biztonságos üzemeltetés nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszú ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott terhelésnek volt kitéve.
- Tilos a terméket használni, ha annak bármely része sérült. A kábel sérülése esetén tilos saját maga javítani.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Hundepoterenseren er et praktisk værktøj designet til hurtig og bekvem rengøring af dit kæledyrs poter efter en gåtur. Produktet er udstyret med bløde silikonebørster, der skånsomt fjerner snavs, mudder og sand, og beskytter dit hjem mod at blive snavset.

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

FORBEREDELSE AF PRODUKT

- Hæld en lille mængde varmt vand i renseren. Du kan tilføje et skånsomt rengøringsmiddel beregnet til dyr (valgfrit).
- Sørg for, at renseren er godt placeret og stabil.

RENGØRINGSLATER

- Før forsigtigt din hunds pote ind i renseren.
- Brug langsomme roterende bevægelser for at tillade silikonebørsterne at rense poten grundigt for snavs.
- Efter rengøring af den ene pote skal du fjerne den fra renseren og tørre den med et håndklæde.
- Gentag proceduren for de resterende poter.

RENGØRING AF RENSERET

- Efter brug hældes vandet ud af produktet.
- Fjern silikoneindsatsen, skyl den under rindende vand og lad den tørre.
- Fold renseren sammen, så den er klar til genbrug

TEKNISKE DATA

- Produktmateriale: plastik og silikone
- Produktmål: 8cm x 7,5cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du installerer og bruger produktet, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.
- Brug ikke varmt vand Brug af for høj temperatur kan irritere din hunds poter.
- Undgå at bruge aggressive rengøringsmidler , der kan beskadige de sarte potepuder.
- Overvåg din hunds reaktion , hvis dit kæledyr viser tegn på ubehag, stop brugen.
- Opbevares utilgængeligt for børn. Produktets komponenter er ikke legetøj og kan være farlige for små børn.
- Rengør produktet regelmæssigt holde renseren ren for at forhindre vækst af bakterier og ubehagelige lugte.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Hold folien, der bruges i produktemballagen, væk fra børn (der er risiko for kvælning).
- Undgå brandkilder: n undgå kontakt med brand eller varmegenererende enheder (kan føre til brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brændbare gasser og opløsningsmidler.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet før genbrug. Sikker drift er ikke mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for for store belastninger under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen del af det er beskadiget. I tilfælde af skader på kablet er det forbudt at foretage reparationer selv.
 - Produktet skal altid bruges efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

SK

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Čistič psích labiek je praktická pomôcka určená na rýchle a pohodlné čistenie labiek vášho miláčika po prechádzke. Výrobok je vybavený mäkkými silikónovými kefkami, ktoré šetrne odstraňujú nečistoty, blato a piesok, čím chránia váš domov pred zašpinením.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

PRÍPRAVA PRODUKTU

- Do čističa nalejte malé množstvo teplej vody. Môžete pridať jemný čistiaci prostriedok určený pre zvieratá (voliteľné).
- Uistite sa, že je vysávač dobre umiestnený a stabilný.

ČISTIACE LABY

- Jemne ved'te labku svojho psa dovnútra čističa.
- Použite pomalé rotačné pohyby, aby silikónové kefky mohli dôkladne vyčistiť labku od nečistôt.
- Po vyčistení jednu labku vyberte z čističa a osušte uterákom.
- Opakujte postup pre zostávajúce labky.

ČISTENIE ČISTIČKY

- Po použití vylejte vodu z produktu.
- Vyberte silikónovú vložku, opláchnite ju pod tečúcou vodou a nechajte uschnúť.
- Zložte čistič tak, aby bol pripravený na opätovné použitie

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál produktu: plast a silikón
- Rozmery produktu: 8 cm x 7,5 cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred inštaláciou a používaním produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Nepoužívajte horúcu vodu Použitie príliš vysokej teploty môže podráždiť labky vášho psa.
- Vyhnite sa používaniu agresívnych čistiacich prostriedkov, ktoré môžu poškodiť jemné vankúšiky labiek.
- Sledujte reakciu svojho psa, ak váš maznáčik vykazuje známky nepohodlia, prestaňte ho používať.
- Uchovávajte mimo dosahu detí Súčasťou výrobku nie sú hračky a môžu byť pre malé deti nebezpečné.
- Výrobok pravidelne čistite udržiavajte čistič v čistote, aby ste zabránili množeniu baktérií a nepríjemných pachov.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú možným rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Fóliu použitú v obale výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (hrozí nebezpečenstvo udusenía).
- Vyhnite sa zdrojom ohňa: n vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.

- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prerušte používanie a pred opätovným použitím produkt zaistite. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená. V prípade poškodenia kábla je zakázané vykonávať opravy sami.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA KUVAUS

Koiran tassujen puhdistusaine on käytännöllinen työkalu, joka on suunniteltu lemmikkisi tassujen nopeaan ja kätevään puhdistamiseen kävelyn jälkeen. Tuote on varustettu pehmeillä silikoniharjoilla, jotka poistavat hellävaraisesti lian, mudan ja hiekan ja suojaavat kotiasi likaantumiselta.

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuva vaurio, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TUOTTEEN VALMISTELU

- Kaada pieni määrä lämmintä vettä puhdistusaineeseen. Voit lisätä eläimille tarkoitettua hellävaraista puhdistusainetta (valinnainen).
- Varmista, että imuri on hyvin sijoitettu ja vakaa.

PUHDISTUSTASSUJA

- Ohjaa koirasi tassu varovasti puhdistusaineen sisään.
- Käytä hitaita pyöriäviä liikkeitä, jotta silikoniharjat voivat puhdistaa kypälän perusteellisesti lialta.
- Kun toinen tassu on puhdistettu, poista se puhdistusaineesta ja kuivaa pyyhkeellä.
- Toista toimenpide jäljellä oleville tassuille.

PUHDISTUSAINEEEN PUHDISTUS

- Kaada vesi pois tuotteesta käytön jälkeen.
- Irrota silikonisuojaus, huuhtelee se juoksevan veden alla ja anna kuivua.
- Taita puhdistusaine niin, että se on valmis käytettäväksi uudelleen.

TEKNISET TIEDOT

- Tuotteen materiaali: muovi ja silikoni
- Tuotteen mitat: 8cm x 7,5cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttöä.
- Älä käytä kuumaa vettä Liian korkean lämpötilan käyttö voi ärsyttää koirasi tassuja.
- Vältä käyttämästä aggressiivisia puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa herkkiä tassutyynyjä.
- Seuraa koirasi reaktiota, jos lemmikissäsi ilmenee epämukavuuden merkkejä, lopeta käyttö.
- Säilytä poissa lasten ulottuvilta. Tuotteen osat eivät ole leluja ja voivat olla vaarallisia pienille lapsille.
- Puhdista tuote säännöllisesti Pidä puhdistusaine puhtaana estääksesi bakteerien kasvua ja epämiellyttäviä hajuja.
- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.

- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Pidä tuotteen pakkauksessa käytetty kalvo poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara).
- Vältä palolähteitä: n Vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilla.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuote ennen uudelleenkäyttöä. Turvallinen käyttö ei ole mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuljetuksen aikana altistunut liiallisille kuormituksille.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin sen osa on vaurioitunut. Jos kaapeli vaurioituu, on kiellettyä tehdä korjauksia itse.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitettulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakoilmoitusta.

LT

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Šuns letenų valiklis – tai praktiškas įrankis, skirtas greitam ir patogiam augintinio letenų valymui po pasivaikščiavimo. Produktas aprūpintas minkštais silikoniniais šepetiais, kurie švelniai pašalina nešvarumus, purvą ir smėlį, apsaugodami jūsų namus nuo nešvarumų.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo linija.

PRODUKTO PARUOŠIMAS

- Į valiklį įpilkite nedidelį kiekį šilto vandens. Galite pridėti švelnios valymo priemonės, skirtos gyvūnams (nebūtina).
- Įsitikinkite, kad valiklis yra gerai išdėstytas ir stabilus.

LETENŲ VALYMAS

- Švelniai nukreipkite šuns leteną į valiklio vidų.
- Lėtai sukamaisiais judesiais leiskite silikoniniams šepetiams kruopščiai nuvalyti letenėlę nuo nešvarumų.
- Išvalę vieną letenėlę išimkite ją iš valiklio ir nusauskite rankšluosčiu.
- Pakartokite procedūrą su likusiomis letenomis.

VALYMO VALYMAS

- Po naudojimo išpilkite vandenį iš gaminio.
- Nuimkite silikoninį įdėklą, nuplaukite po tekančiu vandeniu ir palikite išdžiūti.
- Sulenkite valiklį, kad jis būtų paruoštas pakartotiniam naudojimui

TECHNINIAI DUOMENYS

- Gaminio medžiaga: plastikas ir silikonas
- Gaminio matmenys: 8cm x 7,5cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Pirms montuodami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.
- Nenaudokite karšto vandens. Per aukšta temperatūra gali sudirginti jūsų šuns letenas.
- Nenaudokite agresyvių valymo priemonių, kurios gali pažeisti gležnas letenų pagalvėles.
- Stebėkite savo šuns reakciją, jei jūsų augintinis jaučia diskomfortą, nustokite naudoti.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Produkto komponentai nėra žaislai ir gali būti pavojingi mažiems vaikams.
- Reguliariai valykite gaminį laikykite valiklį švarų, kad išvengtumėte bakterijų augimo ir nemalonaus kvapo.
- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuojami apie saugų gaminio naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Vaikai negali valyti ir prižiūrėti be priežiūros.
- Įsitinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Produkto pakuotėje naudojamą foliją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (kyla pavojus uždusti).
- Vengti ugnies šaltinių: n vengti sąlyčio su ugnimi arba šilumą generuojančiais įrenginiais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, didelės drėgmės, degių dujų ir tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Jei saugiai eksploatuoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir užfiksuokite gaminį prieš pakartotinį naudojimą. Saugus eksploatavimas neįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo labai apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Pažeidus laidą, patiems remontuoti draudžiama.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia savivaldybės arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
Pasilieka teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis be išankstinio įspėjimo.

LV

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Suņa ķepu tīrītājs ir praktisks instruments, kas paredzēts ātrai un ērtai mājdzīvnieka ķepu tīrīšanai pēc pastaigas. Produkts ir aprīkots ar mīkstajām silikona sukām, kas maigi noņem netīrumus, dubļus un smiltis, pasargājot jūsu māju no netīrības.

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa tālruni.

PRODUKTA SAGATAVOŠANA

- Ielejiet tīrītājā nelielu daudzumu silta ūdens. Varat pievienot maigu tīrīšanas līdzekli, kas paredzēts dzīvniekiem (pēc izvēles).
- Pārļiecinieties, vai tīrītājs ir labi novietots un stabils.

TĪRĪŠANAS ĶEPAS

- Viegli ievēdiēt suņa ķepu tīrīšanas līdzekļa iekšpusē.
- Izmantojiet lēnas rotējošas kustības, lai ļautu silikona birstēm rūpīgi notīrīt ķepu no netīrumiem.
- Pēc vienas ķepas tīrīšanas izņemiet to no tīrīšanas līdzekļa un nosusiniet ar dvieli.
- Atkārtojiet procedūru atlikušajām ķepām.

TĪRĪTĀJA TĪRĪŠANA

- Pēc lietošanas izlejiet ūdeni no produkta.
- Noņemiet silikona ieliktni, noskalojiet to zem tekoša ūdens un ļaujiet nožūt.
- Salokiet tīrītāju, lai tas būtu gatavs atkārtotai lietošanai

TEHNISKIE DATI

- Produkta materiāls: plastmasa un silikons
- Produkta izmēri: 8cm x 7,5cm

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms izstrādājuma uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Nelietojiet karstu ūdeni Pārāk augstas temperatūras izmantošana var kairināt suņa ķepas.
- Izvairieties no agresīvu tīrīšanas līdzekļu lietošanas, kas var sabojāt smalkos ķepu spilventiņus.
- Sekojiet līdzi suņa reakcijai, ja jūsu mājdzīvniekam ir diskomforta pazīmes, pārtrauciet lietošanu.
- Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Produkta sastāvdaļas nav rotaļlietas un var būt bīstamas maziem bērniem.
- Regulāri notīriet produktu turiet tīrīšanas līdzekli tīru, lai novērstu baktēriju vairošanos un nepatīkamu smaku.
- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Produkta iepakojumā izmantoto foliju glabājiet bērniem nepieejamā vietā (pastāv nosmakšanas risks).
- Izvairieties no uguns avotiem: n izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm un šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nostipriniet produktu pirms atkārtotas lietošanas. Droša ekspluatācija nav iespējama, ja prece: - ir bojāta, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši uzglabāta nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijusi pakļauta pārmērīgai slodzei.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Kabeļa bojājumu gadījumā ir aizliegts veikt remontu pašiem.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

EE

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õige kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Koerakäppade puhastusvahend on praktiline tööriist, mis on loodud teie lemmiklooma käppade kiireks ja mugavaks puhastamiseks pärast jalutuskäiku. Toode on varustatud pehmete silikoonharjadega, mis eemaldavad õrnalt mustuse, muda ja liiva, kaitstes Sinu kodu määrdumise eest.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahju korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TOOTE ETTEVALMISTAMINE

- Valage puhastusvahendisse väike kogus sooja vett. Võite lisada õrnatoimelist loomadele mõeldud puhastusvahendit (valikuline).
- Veenduge, et puhasti oleks hästi paigutatud ja stabiilne.

KÄPADE PUHASTAMINE

- Juhtige oma koera käpp õrnalt puhastusvahendisse.
- Kasutage aeglasi pöörlevaid liigutusi, et silikoonharjad saaksid käpa mustusest põhjalikult puhastada.
- Pärast ühe käpa puhastamist eemaldage see puhastusvahendist ja kuivatage rätikuga.
- Korrake protseduuri ülejäänud käppade jaoks.

PUHASTAJA PUHASTAMINE

- Pärast kasutamist valage vesi tootest välja.
- Eemaldage silikoonist sisetükk, loputage jooksva vee all ja laske kuivada.
- Voldi puhasti kokku, et see oleks korduskasutamiseks valmis

TEHNILISED ANDMED

- Toote materjal: plastik ja silikoon
- Toote mõõdud: 8cm x 7,5cm

OHUTUSJUHISED

- Enne toote paigaldamist ja kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Ärge kasutage kuuma vett Liiga kõrge temperatuuri kasutamine võib teie koera käppasid ärritada.
- Vältige agressiivsete puhastusvahendite kasutamist, mis võivad õrnu käpapatju kahjustada.
- Jälgige oma koera reaktsiooni, kui teie lemmikloomal on ebamugavustunde märke, lõpetage kasutamine.
- Hoidke lastele kättesaamatus kohas. Toote komponendid ei ole mänguasjad ja võivad olla ohtlikud väikelastele.
- Puhastage toodet regulaarselt hoidke puhastusvahend puhtana, et vältida bakterite kasvu ja ebameeldivaid lõhnu.
- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud või kellel puuduvad kogemused või teadmised, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta puhastada ja hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Hoidke tootepakendis kasutatud foolium lastele kättesaamatus kohas (esindub lämbumisoht).
- Vältige tuleallikaid: n vältige kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kinnitage toode enne uuesti kasutamist. Ohutu kasutamine ei ole võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ladustatud ebasoodsates tingimustes või - on transportimise ajal saanud liigse koormuse.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud. Kaabli kahjustamise korral on keelatud ise remontida.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Čistilec pasjih tačk je praktičen pripomoček za hitro in priročno čiščenje tačk vašega ljubljence po sprehodu. Izdelek je opremljen z mehкими silikonskimi ščetkami, ki nežno odstranjujejo umazanijo, blato in pesek ter ščitijo vaš dom pred umazanijo.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

PRIPRAVA IZDELKA

- V čistilo nalijte majhno količino tople vode. Dodate lahko nežno čistilo, namenjeno živalim (opcijsko).
- Prepričajte se, da je čistilnik dobro nameščen in stabilen.

ČIŠČENJE TAČK

- Nežno vodite pasjo tačko v notranjost čistilnika.
- S počasnimi vrtljivimi gibi omogočite silikonskim ščetkam, da temeljito očistijo šapo umazanije.
- Ko očistite eno tačko, jo odstranite iz čistilnika in osušite z brisačo.
- Ponovite postopek za preostale tačke.

ČIŠČENJE ČISTILCA

- Po uporabi izlijte vodo iz izdelka.
- Odstranite silikonski vložek, ga sperite pod tekočo vodo in pustite, da se posuši.
- Zložite čistilo, tako da je pripravljeno za ponovno uporabo

TEHNIČNI PODATKI

- Material izdelka: plastika in silikon
- Dimenzije izdelka: 8cm x 7,5cm

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred namestitvijo in uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik.
- Ne uporabljajte vroče vode. Uporaba previsoke temperature lahko razdraži šape vašega psa.
- Izogibajte se uporabi agresivnih čistil, ki lahko poškodujejo občutljive blazinice tačk.
- Spremljajte reakcijo vašega psa, če vaš ljubljence kaže znake nelagodja, prenehajte z uporabo.
- Hraniti izven dosega otrok. Sestavni deli izdelka niso igrače in so lahko nevarni za majhne otroke.
- Izdelek redno čistite čistilo naj bo čisto, da preprečite rast bakterij in neprijetnih vonjav.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezane nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Folijo, uporabljeno v embalaži izdelka, hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Izogibajte se virom ognja: n izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in zavarujte izdelek pred ponovno uporabo. Varo delovanje ni možno, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen čezmernim obremenitvam.
- Uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan, je prepovedana. V primeru poškodbe kabla je prepovedano popravljati sami.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Is uirlis phraiticiúil é an glantóir lapaí madraí atá deartha chun lapaí do pheataí a ghlanadh go tapa agus go háisiúil tar éis siúlóid. Tá an táirge feistithe le scuaba bog silicone a bhaintear salachar, láib agus gaineamh go réidh, rud a chosnaíonn do theach ó bheith salach.

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

ULLMHÚ TÁIRGÍ

- Doirt méid beag uisce te isteach sa ghlantóir. Is féidir leat gníomhaire glantacháin mhín atá beartaithe d'ainmhithe (roghnach).
- Déan cinnte go bhfuil an glantóir suite go maith agus cobhsaí.

GLANADH lapaí

- Treoraigh go réidh cos do mhadra taobh istigh den ghlantóir.
- Bain úsáid as gluaiseachtaí rothlacha mall chun ligean do na scuaba silicone an cos salachar a ghlanadh go críochnúil.
- Tar éis papa amháin a ghlanadh, é a bhaint as an glantóir agus é a thriomú le tuáille.
- Déan an nós imeachta arís do na lapaí atá fágtha.

AN GHLANTACHÁN A GHLACADH

- Tar éis é a úsáid, doirt amach an t-uisce ón táirge.
- Bain an cuir isteach silicone, sruthlaigh faoi uisce reatha é agus fág é chun triomú.
- Fill an glantóir ionas go mbeidh sé réidh le hathúsáid

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar táirge: plaisteach agus silicone
- Toisí an táirge: 8cm x 7,5cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéantar an táirge a shuiteáil agus a úsáid, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Ná húsáid uisce te Má úsáideann tú teocht ró-ard, d'fhéadfadh sé go gcuirfeadh sé isteach ar lapaí do mhadra.
- Seachain úsáid a bhaint as táirgí glantacháin ionsaitheach a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh do na pillíní íogaire.
- Monatóireacht a dhéanamh ar imoibriú do mhadra, má léiríonn do pheata comharthaí míchompord, scoir den úsáid.
- Coinnigh as teacht leanaí. Ní bréagáin iad comhpháirteanna táirgí agus d'fhéadfadh siad a bheith contúirteach do leanaí beaga.
- Glan an táirge go rialta coinnigh an glantóir glan chun fás baictéir agus bolaithe míthaitneamhach a chosc.
- Is féidir le leanaí ó 8 mbliana d'aois an táirge seo a úsáid agus is féidir le daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithe nó eolais acu má thugtar maoirseacht nó treoir dóibh maidir le húsáid an táirge go sábháilte agus má thuigeann siad na gluaiseacha atá i gceist.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Ní féidir le leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Déan cinnte nach bhfágat ar bheith phacáistíochta gan duine ar bith. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Coinnigh an scragall a úsáidtear i bpacáistiú an táirge ar shiúl ó leanaí (tá an baol ann go ndéanfar plúchadh).
- Seachain foinsí dóiteáin: n seachain teagmháil le gléasanna dóiteáin nó ginte teasa (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)

- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, ard-taise, gáis inadhaite agus tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge slán sula n-athúsáidfead é. Ní féidir oibriú sábháilte má tá an táirge: - damáiste déanta dó, - mura bhfeidhmíonn sé i gceart, - stóráilte ar feadh tréimhse fada i gcoinníollacha neamhfhabhracha, nó - go raibh sé faoi réir ualaf iomarcacha le linn iompair.
- Tá sé toirmisce the an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid de. I gcás damáiste don chábla, tá sé toirmisce the deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

MT

Ghaziz Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott taghna!

Qabel tuža l-prodott, jekk joghgbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk joghgbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Il-clean paw cleaner huwa għodda Prattika ddisinjata għal tindif rapidu u konvenjenti tas-saqajn tal-pet tiegħek wara mixja. Il-prodott huwa mghammar b'xkupilji tas-silikonju artab li jneħħu bil-mod il-ħmieg, it-tajn u r-ramel, u jiprotegu d-dar tiegħek milli tithamieg.

TIP

- L-apparat għandu jigi ċcekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara vizibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk joghgbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

PREPARAZZJONI TAL-PRODOTT

- Ferra ammont żgħir ta' ilma shun fil-cleaner. Tista' żżid aġent tat-tindif ġentili maħsub għall-animalli (mhux obligatorju).
- Kun żgur li l-cleaner ikun pożizzjonat tajjeb u stabbli.

PAWEN TINDIE

- Gwida bil-mod is-sieq tal-kelb tiegħek ġewwa l-cleaner.
- Uża movimenti li jdur bil-mod biex tippermetti li l-pniezel tas-silikonju jitnaddfu sewwa s-sieq tal-ħmieg.
- Wara li tnaddaf paw waħda, neħħiha mill-cleaner u nixxefha b'xugaman.
- Irrepeti l-proċedura għas-saqajn li fadal.

TNAFID L-INDID

- Wara l-użu, ferra l-ilma mill-prodott.
- Neħħi l-inserzjoni tas-silikonju, laħlaħ taht ilma ġieri u ħalliha tinxef.
- Itwi l-cleaner sabiex ikun lest għall-użu mill-ġdid.

DEJTA TEKNIKA

- Materjal tal-prodott: plastik u silikon
- Dimensjonijiet tal-prodott: 8cm x 7,5cm

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel ma tinstalla u tuža l-prodott, jekk joghgbok aqra dan il-manwal tal-utent bir-reqqa.
- Tużax ilma shun L-użu ta' temperatura għolja wisq jista' jirrita s-saqajn tal-kelb tiegħek.
- Evita li tuža prodotti tat-tindif aggressivi li jistgħu jagħmlu ħsara lill-pads delikati tas-saqajn.
- Immonitorja r-reazzjoni tal-kelb tiegħek, jekk il-pet tiegħek juri sinjali ta' skumdità, waqqaf l-użu.
- Żomm 'il bogħod mit-tfal. Il-komponenti tal-prodott mhumiex ġugarelli u jistgħu jkunu perikolużi għat-tfal zghar.

- Naddaf il-prodott regolarment żomm l-aktar nodfa nadif biex tevita t-tkabbir ta 'batterji u rwejjah spjaċevoli.
- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew istruzzjoni dwar l-użu tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Żomm il-fojl użata fl-ippakkjar tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (hemm riskju ta' soffokazzjoni).
- Evita sorsi ta' nar: n evita kuntatt man-nar jew apparat li jiġġenera s-sħana (jista' jwassal għal nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, umdià għolja, gassijiet li jaqbd u solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew detergent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u waħhal il-prodott qabel ma jerga' jintuża. It-tħaddim sikur mhuwiex possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx sew, - ikun ġie maħzun għal perjodu twil ta' żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal tagħbijiet eċċessivi waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti minnu tkun bil-ħsara. F'każ ta' ħsara lill-kejbil, huwa pprojbit li tagħmel it-tiswijiet lilek innifsek.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif mahsub.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirrizervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviz minn qabel.

HR

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Čistač psećih šapa praktičan je alat dizajniran za brzo i praktično čišćenje šapa vašeg ljubimca nakon šetnje. Proizvod je opremljen mekim silikonskim četkicama koje nježno uklanjaju prljavštinu, blato i pijesak, štiteći vaš dom od prljanja.

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

PRIPREMA PROIZVODA

- Ulijte malu količinu tople vode u čistač. Možete dodati nježno sredstvo za čišćenje namijenjeno životinjama (po izboru).
- Provjerite je li čistač dobro postavljen i stabilan.

ČIŠĆENJE ŠAPA

- Lagano uvucite šapu svog psa u čistač.
- Koristite spore rotacijske pokrete kako biste omogućili silikonskim četkicama da temeljito očiste šapu od prljavštine.
- Nakon čišćenja jedne šape izvadite je iz čistača i osušite ručnikom.
- Ponovite postupak za preostale šape.

ČIŠĆENJE ČISTAČA

- Nakon upotrebe, izlijte vodu iz proizvoda.
- Uklonite silikonski umetak, isperite ga pod mlazom vode i ostavite da se osuši.
- Presavijte čistač tako da bude spreman za ponovnu upotrebu.

TEHNIČKI PODACI

- Материјал производа: пластика и силикон
- Димензије производа: 8cm x 7,5cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Прије инсталације и коришћења производа паљљиво прочитајте овај кориснички приручник.
- Немојте користити врућу воду. Коришћење превишне температуре може иритирати шапе вашег пса.
- Избјегавajte коришћење агресивних производа за чишћење који могу оштетити осјетљиве јастућице шапа.
- Пратите реакцију вашег пса, ако ваш љубимец показује знакове нелагодне, прекините с употребом.
- Чувajte изван дохвата дјеце. Дјелови производа нису играчке и могу бити опасни за малу дјecu.
- Редовито чистите производ одржавајте чистач чистим како бисте спрјечили раст бактерија и негодне мирисе.
- Овај производ смју користити дјeca старија од 8 година и особе са смањеним физичким, осјетљивим или менталним способностима или недостатком искуства или знанја ако су под надзором или су их подучили о сигурној употреби производа и ако разумију укључене опасности.
- Дјeca се не смју играти с производом.
- Чишћење и одржавање не смју обављати дјeca без надзора.
- Пазите да материјали за пакирање не остану без надзора. Дјeca се могу почети играти с њима, што је опасно.
- Фолију која се користи у пакирању производа држите подaље од дјеце (постоји опасност од гушења).
- Избјегавajte изворе ватре: не избјегавajte контакт с ватром или уређајима који стварају топлину (може изазвати пожар)
- Заштитите производ од екстремних температура, изравне сунчеве свјетлости, високе влаге, запaљљивих гасова и отапала.
- За чишћење користите влажну крпу или благи детерџент.
- Немојте користити оштећени уређај.
- Ако сигуран рад више није могућ, прекините употребу и осигурајте производ прије поновне употребе. Сигуран рад није могућ ако је производ: - оштећен, - не ради исправно, - је био складиштен дaље вријеме у неповољним увјетима или - је био изложен прекомјерном оптерећењу током транспорта.
- Забрањено је користити производ ако је било који његов дио оштећен. У случају оштећења кабела, забрањено је сами поправљати.
- Производ увјек треба користити према намени.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža је израђена од еколошки прихватљивих материјала који се могу збринети у вашем локалном центру за рециклирање.

Искоришћени материјал за пакирање треба предати на мјесто за прикупљање отпада које су одредиле локалне власти. Информације о збринјаванју рабљеног производа даје комунални или градски уред.

Производ задовољава европске и националне захтјеве за сигурност уређаја и производа.

Зaдржавамо право измјене текста, дизајна и података о производу без претходне најаве.

RU

Уважаеми господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашег производа!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Очиститель лап для собак – практичный инструмент, предназначенный для быстрой и удобной очистки лап вашего питомца после прогулки. Изделие оснащено мягкими силиконовыми щеточками, которые бережно удаляют грязь, грязь и песок, защищая ваш дом от загрязнения.

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ПОДГОТОВКА ПРОДУКТА

- Налейте в очиститель небольшое количество теплой воды. Вы можете добавить мягкое чистящее средство, предназначенное для животных (по желанию).

- Убедитесь, что пылесос правильно расположен и устойчив.

ЧИСТКА ЛАП

- Аккуратно проведите лапу собаки внутрь пылесоса.
- Медленными вращательными движениями позвольте силиконовым щеточкам тщательно очистить лапу от грязи.
- Очистив одну лапу, достаньте ее из пылесоса и высушите полотенцем.
- Повторите процедуру для остальных лап.

ОЧИСТКА ОЧИСТИТЕЛЯ

- После использования вылейте воду из изделия.
- Снимите силиконовую вставку, промойте ее под проточной водой и дайте высохнуть.
- Сложите пылесос, чтобы он был готов к повторному использованию.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал изделия: пластик и силикон.
- Размеры изделия: 8 см x 7,5 см.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед установкой и использованием продукта внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Не используйте горячую воду. Использование слишком высокой температуры может вызвать раздражение лап вашей собаки.
- Избегайте использования агрессивных чистящих средств, которые могут повредить нежные подушечки лап.
- Следите за реакцией вашей собаки: если ваш питомец проявляет признаки дискомфорта, прекратите использование.
- Храните в недоступном для детей месте. Компоненты продукта не являются игрушками и могут быть опасны для маленьких детей.
- Регулярно очищайте изделие. Содержите пылесос в чистоте, чтобы предотвратить рост бактерий и неприятных запахов.
- Этот продукт могут использовать дети от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.
- Детям запрещено играть с изделием.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Фольгу, использованную в упаковке продукта, храните в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Избегайте источников огня: избегайте контакта с огнем или тепловыделяющими устройствами (может привести к возгоранию).
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, высокой влажности, горючих газов и растворителей.
- Для очистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и закрепите изделие перед повторным использованием. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам при транспортировке.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. В случае повреждения кабеля запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.